



**DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HOUSTON
MESA DIRECTIVA
ORDEN DEL DÍA Y CONVOCATORIA DE REUNIÓN**

9 DE NOV. DE 2017	REUNIÓN DE LA MESA DIRECTIVA	2:00 P.M.
	SESIÓN CERRADA	2:00 P.M.
	REUNIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA	5:00 P.M.

**LA SALA DE CONFERENCIAS DE LA OFICINA DE SERVICIOS DE LA MESA DIRECTIVA Y EL AUDITORIO DE LA MESA DIRECTIVA
4400 WEST 18TH STREET
HOUSTON, TEXAS 77092**

El 9 de noviembre, 2017, durante la reunión de la Mesa Directiva, todos los puntos de la agenda fueron aprobados tal como se presentaron, salvo el punto I-1, fue aprobado en su forma modificada.

Para obtener más información llame a la Oficina de la Mesa Directiva al 713-556-6121.

CUALQUIER CIUDADANO QUE DESEE HABLAR SOBRE ALGÚN PUNTO DEL ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA DEBE REGISTRARSE EN LA OFICINA DE SERVICIOS DE LA MESA DIRECTIVA ANTES DE LAS 9:30 A.M. DEL DÍA EN QUE SE LLEVARÁ A CABO DICHA REUNIÓN. CUALQUIER CIUDADANO QUE SE PRESENTE EN UNA AUDIENCIA PÚBLICA ANTE LA MESA DIRECTIVA DE EDUCACIÓN PARA ABORDAR UN TEMA QUE NO SE INCLUYE EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA DEBE ENTREGAR LA DOCUMENTACIÓN DE RESPALDO CORRESPONDIENTE (POR EJEMPLO, FOLLETOS), EN LA OFICINA DE SERVICIOS DE LA MESA DIRECTIVA.

A CRITERIO DE LA MESA DIRECTIVA, TODO PUNTO QUE ESTABLEZCA, MODIFIQUE O ELIMINE POLÍTICAS DE LA MESA DIRECTIVA PODRÁ SER APROBADO Y ENTRARÁ EN VIGENCIA INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA PRIMERA LECTURA.

LOS PUNTOS DE ESTE ORDEN DEL DÍA SE PODRÁN DESARROLLAR EN CUALQUIER ORDEN.

NINGÚN PUNTO DEL ORDEN DEL DÍA NI ASUNTO DEL DISTRITO SERÁ DISCUTIDO EXCEPTO LOS QUE SE INDICAN ABAJO Y CUALQUIER ACCIÓN SE LLEVARÁ A CABO EN LA SALA ABIERTA AL PÚBLICO. ES LA INTENCIÓN DEL DISTRITO TENER UNA REUNIÓN QUE CUENTE CON UN QUÓRUM Y UN MODERADOR U OFICIAL QUE PRESIDE ESTANDO PRESENTE FÍSICAMENTE EN ESTA UBICACIÓN. DICHA UBICACIÓN CONTARÁ CON EQUIPO DE VIDEOCONFERENCIA CON EL CUAL EL PÚBLICO PODRÁ PRESENTAR TESTIMONIOS O PARTICIPAR ACTIVAMENTE EN LA REUNIÓN CUANDO SE PERMITA EL APORTE DEL PÚBLICO.

2:00 P.M. – EN LA SALA DE CONFERENCIAS DE LA OFICINA DE SERVICIOS DE LA MESA DIRECTIVA

- **INICIO DE LA REUNIÓN**
- **SE LEVANTA LA SESIÓN ABIERTA Y LOS REPRESENTANTES PASAN A LA SESIÓN EJECUTIVA/CERRADA CONFORME A LAS SECCIONES 551.004, 551.071, 551.072, 551.073, 551.074, 551.076, 551.082, 551.0821, 551.083, Y 551.084 DEL CAPÍTULO 551 DEL CÓDIGO GUBERNAMENTAL DE TEXAS PARA ATENDER LOS ASUNTOS INDICADOS EN EL PUNTO C**
- **RECESO**

5:00 P.M. – EN EL AUDITORIO DE LA MESA DIRECTIVA

- **RETOMAR LA REUNIÓN ABIERTA AL PÚBLICO**
- **MEDITACIÓN Y JURAMENTO A LA BANDERA**
- **RECONOCIMIENTOS**
- **PRESENTACIÓN DE CIUDADANOS**
- **ORADORES SOBRE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA**

AGENDA DE NEGOCIOS

- **CONSIDERAR LOS ASUNTOS QUE SE TRATARON DURANTE LA SESIÓN CERRADA**
- **CONSIDERACIÓN Y APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE REUNIONES ANTERIORES**

A. PUNTOS PRIORITARIOS DEL SUPERINTENDENTE

- A-1 **Aprobación de los servicios personales realizados por el superintendente, incluyendo ponencias, mesas redondas, talleres, etc., en conformidad con el Código de Educación de Texas, Sección 11.201(E)**
- A-2 **Informe actualizado sobre el monitoreo de la Mesa Directiva: Presentación 1.1 de las medidas de progreso de la Meta 1 y medidas de progreso 2.1 y 2.2 de la Meta 2**

A-3 Informe actualizado sobre el monitoreo de la Mesa Directiva: Presentación 1 de las medidas de progreso 1.1 y 1.2 de la Limitación 1, y medidas de progreso 4.1, 4.2, y 4.3 de la Limitación 4

A-4 Informe mensual sobre *Achieve 180*

B. PUNTOS DE LOS REPRESENTANTES

B-1 Aprobar la resolución enmendada que convoca las elecciones generales el 7 de noviembre de 2017, para elegir a los representantes de los Distritos I, V, VI, VII, y IX, del Distrito Escolar Independiente de Houston, y la elección extraordinaria para elegir al representante del Distrito III quien cumplirá el término remanente del mismo

B-2 Adoptar una resolución sobre los principios rectores respecto a las prácticas de inclusión educativa

B-3 Adoptar la resolución para remunerar a los empleados que faltaron el día laboral en que cerró el Distrito debido al desfile en honor al equipo Houston Astros

C. SESIÓN CERRADA AL PÚBLICO – EN LA SALA DE CONFERENCIAS DE LA MESA DIRECTIVA

C-1 Personal

- a) Deliberar sobre las responsabilidades del superintendente de escuelas, oficiales en jefe, los asistentes de superintendentes, directores, empleados, auditor general, y representantes de la Mesa Directiva, evaluaciones del superintendente y auditor general, consideración de la indemnización, y de las disposiciones contractuales
- b) Considerar y aprobar las asignaciones propuestas, reasignaciones, propuestas de terminaciones, terminar o suspender, duración de los contratos, propuestas de no renovaciones, renovaciones y renuncias y jubilación del personal incluyendo a maestros, subdirectores, directores, oficiales en jefe, asistentes de superintendentes, y otros administradores y si es necesario, aprobar exenciones y acuerdos conciliatorios
- c) Escuchar las quejas y deliberar sobre las responsabilidades de los oficiales públicos o empleados y resolución de las mismas

C-2 Legal

- a) Asuntos en los que las obligaciones que tiene el procurador del distrito bajo el Código de Responsabilidad Profesional entran en conflicto con la Ley de Asambleas Abiertas de Texas (*Texas Open Meetings Law*)
- b) Temas de litigios pendientes o contemplados y el reporte de los mismos
- c) Considerar y autorizar el acuerdo del gravamen de subrogación de Gale Antoinette Rebman contra David Cooley y Safeco Insurance de los beneficios de indemnización por accidente laboral; número de reclamación de Safeco Insurance 156975756039

- d) Considerar y autorizar el acuerdo del gravamen de subrogación de Sterling Blair contra Walter Vasquez Yac y Amtrust Financial Insurance de los beneficios de indemnización por accidente laboral; número de reclamación de Amtrust Financial Insurance 2742610
- e) Hablar sobre el uso de los fondos TIRZ

C-3 Bienes inmuebles

- a) Venta
- b) Compras
- c) Intercambios
- d) Otros

AUTORIZACIÓN PARA REUNIONES CERRADAS AL PÚBLICO DURANTE LA REUNIÓN

Si durante el transcurso de la reunión que corresponde a este aviso, la Mesa Directiva determina que se debe o se requiere llevar a cabo una junta, sesión ejecutiva o reunión cerrada al público, entonces se llevará a cabo dicha junta, reunión ejecutiva o reunión cerrada al público según lo autoriza el Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas (Acta de Asambleas Abiertas) durante la fecha, hora y lugar indicado en este aviso o cuando comience la reunión que corresponde a este aviso, ya que la Mesa Directiva puede reunirse según convenga en dicha reunión ejecutiva o reunión cerrada al público en referencia a cualquier o todos los temas y cualquier o todos los propósitos permitidos por la Sección 551.071 a la Sección 551.084, incluida el Acta de Asambleas Abiertas al Público que incluye pero no se limita a lo siguiente:

- Sección 551.071** Con el propósito de una consulta privada con el abogado de la Mesa Directiva sobre cualquier o todos los temas o cuestiones autorizadas;
- Sección 551.072** Con el propósito de discutir la compra, intercambio, alquiler o valor de una propiedad inmobiliaria;
- Sección 551.073** Con el propósito de discutir contratos negociados respecto a posibles obsequios o donaciones para el Distrito;
- Sección 551.074** Con el propósito de considerar el nombramiento, empleo, evaluación, re-designación, responsabilidades, disciplina o destitución de un oficial público o para escuchar quejas o cargos contra un oficial público o empleado;
- Sección 551.076** Con el propósito de considerar el despliegue o la implementación en ocasiones específicas, de personal o mecanismos de seguridad;
- Sección 551.082** Con el propósito de considerar la disciplina de uno o más estudiantes de escuelas públicas o para escuchar una queja o cargo contra un empleado del distrito escolar presentada por otro empleado del distrito escolar;
- Sección 551.0821** Con el propósito de deliberar sobre un tema relacionado a un estudiante de escuela pública si se necesita revelar información

- sobre la identidad personal del estudiante durante la deliberación;
- Sección 551.083** Con el propósito de considerar las normas, reglas, términos o condiciones que la Mesa Directiva seguirá, o impondrá a sus representantes, al consultar a representantes de grupos de empleados en conexión con consultas sobre acuerdos provistos bajo la Sección 13.901 y/o Sección 11.151(b) del Código de Educación de Texas; y
- Sección 551.084** Con el propósito de excluir a un testigo o testigos de una audiencia durante el interrogatorio de otro testigo.

Si se requiere cualquier acción final, decisión final o voto final de la Mesa Directiva en referencia a un tema considerado durante una reunión ejecutiva o reunión cerrada al público, dicha acción final, decisión final o voto final debe ser durante:

- a) la reunión abierta al público que corresponde a este aviso una vez que sea convocada nuevamente; o
- b) una reunión pública subsiguiente de la Mesa Directiva después de hacerse una notificación al respecto, según lo determine la Mesa Directiva.

PUNTOS A CONSIDERAR DURANTE LA SESIÓN ABIERTA AL PÚBLICO

D. SERVICIOS ACADÉMICOS

- D-1 Aprobación de las donaciones actuales y anticipadas para programas del distrito y programas escolares específicos, y autorización para negociar, ejecutar y enmendar los contratos correspondientes a las donaciones
- D-2 Aceptación de fondos de subvención en apoyo a programas del distrito y programas escolares específicos, y autorización para negociar, ejecutar y enmendar los contratos requeridos para las subvenciones
- D-3 Aprobar el uso de los servicios extendidos de Texas A&M para los estudiantes inscritos en los programas de educación técnica y vocacional del 2017–2018 al 2019–2020
- D-4 Aprobar los evaluadores certificados para el sistema de evaluación y desarrollo de maestros 2017–2018

E. OFICINAS ESCOLARES

F. APOYO ESTUDIANTIL

- F-1 Aprobar solicitudes de exención respecto a límite de estudiantes por clase y transmitir el reporte a la Agencia Educativa de Texas
- F-2 Aprobar el calendario académico 2018–2019

F-3 Aprobar los resúmenes ejecutivos de los planes para mejorar escuelas 2017–2018

G. RECURSOS HUMANOS

H. OPERACIONES COMERCIALES

H-1 Aprobación para establecer presupuestos y autorización para negociar, ejecutar y enmendar todos los contratos que sean necesarios para realizar mejoras en la Escuela Magnet de Inmersión al Chino Mandarín

H-2 Autorización para negociar, ejecutar y enmendar un contrato de construcción para la Preparatoria Heights

H-3 Ratificar el uso del fondo de autoseguro de recuperación de la Primaria Oak Forest

H-4 Autorización para negociar, ejecutar y enmendar un contrato de construcción para el parque *SPARK* de la Primaria Lockhart

I. FINANZAS

I-1 Aprobación de licitaciones para compras de más de \$100.000 y ratificación de licitaciones para compras de menos de \$100.000 **[MODIFICADA]**

I-2 Aprobar el reporte anual financiero global e informe de auditoría del año fiscal 2016–2017 y autorización para publicar material financiero condensado

I-3 Autorización para negociar, ejecutar y enmendar un acuerdo con *Salient Systems Corporation* respecto al sistema de circuito cerrado del distrito

I-4 Autorización para negociar, ejecutar y enmendar un acuerdo con *SIMS Software* para obtener monitoreo y mantenimiento de alarmas de seguridad en todo el distrito

I-5 Autorización para negociar, ejecutar y enmendar un contrato para obtener servicios administrativos de beneficios

J. OTROS ASUNTOS

K. POLÍTICAS

K-1 Propuesta para establecer la política de la Mesa Directiva FFC(LOCAL), *Bienestar Estudiantil: Servicios de Apoyo Estudiantil*—Segunda lectura

K-2 Aprobar la exención de la política de la Mesa Directiva BF(LOCAL), *Políticas de la Mesa Directiva*, y revisiones propuestas a la Política de la Mesa Directiva AE(LOCAL), *Filosofía Educativa*—Primera lectura

L. PUNTOS DE INFORMACIÓN DEL SUPERINTENDENTE

INFORMES Y COMENTARIOS DE LOS REPRESENTANTES

Informes y comentarios del presidente de la Mesa Directiva y de los representantes de la Mesa Directiva sobre las reuniones y conferencias a las que asistieron, las escuelas que visitaron, las actividades comunitarias y del distrito, las nuevas iniciativas, los programas educativos y las actividades de educación continuada. No se adoptarán medidas con respecto a los puntos anteriores.

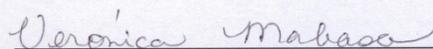
INFORMES DEL SUPERINTENDENTE

Informes y comentarios del superintendente de escuelas sobre las reuniones y conferencias a las que asistió, las escuelas que visitó, las actividades comunitarias y del distrito, las nuevas iniciativas, y los programas educativos. Los puntos anteriores se podrán tratar pero no se adoptarán medidas al respecto.

SE LEVANTA LA REUNIÓN

CERTIFICADO DE INFORMACIÓN Y AVISO

En este 6 de noviembre de 2017 a las 2:00 p.m., esta notificación se colocó en un tablero de anuncios accesible al público en el Centro de Apoyo Educativo Hattie Mae White del Distrito Escolar Independiente de Houston cuya dirección es 4400 West 18th Street, Houston, Texas, y también se incluye en el sitio electrónico público del Distrito.



Veronica Mabasa
Office of Board Services
Houston Independent School District